

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Quotidienne.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Hebdomadaire.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 \$1.00
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.00 \$1.35 \$1.00
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.



L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 9 MAI 1900.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS HER PUBLISHER
ING CO., LIMITED.
BUREAU: 333 rue de Chartres,
Entre Conti et Bienville.
Entered at the Post Office at New Orleans,
La., as Second Class Matter.
POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX RÉDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

Cloture et Réouverture
—DU—
VOLKSRAAD.

Discours du Président Kruger

Pretoria, lundi, 7 mai.—La cloture officielle de 1899, qui était réellement terminée depuis septembre, a eu lieu aujourd'hui.
Les sièges vides du général Joubert et du général Deceock étaient couverts de fleurs. La salle était pleine de dames.
Dans sa prière, le chapelain a fait allusion au général Joubert dans des termes qui ont tiré les larmes de tous les yeux.
Puis la session de 1900 a été inaugurée.
Le président Kruger est arrivé en voiture de gala, suivi de son escorte habituelle.
Tous les diplomates et attachés étrangers assistaient à la séance, y compris le général Gourko, l'attaché de Russie.
Toute la salle était encombrée de spectateurs. Le président Kruger a, dans son discours, fait allusion au général Joubert:
Les générations futures, a-t-il dit, jugeront de l'œuvre de cet homme, dont la conduite a attiré les respects de toute l'humanité, et dont la bravoure a donné tant d'importance à notre Etat parmi les nations civilisées.
Il a été profondément touché, a-t-il ajouté, des preuves de sincère amitié que l'Etat Libre avait données au Transvaal et de son observation fidèle des traités avec le Transvaal.
L'union seule peut sauver non seulement le Transvaal, mais aussi l'Etat Libre, qui est également menacé.
Il avait, a-t-il continué, la plus grande confiance dans l'avenir de la nation Afrikander.
Les actes de l'Etat Libre ont servi d'exemple au Transvaal. Tous sont déterminés à défendre leur indépendance.
Après avoir parlé des propositions de paix, faites par les deux républiques, à Lord Salisbury, le président a ajouté: Nous avons prouvé par nos lois et par notre conduite envers la Grande Bretagne, que nous avions le plus profond désir de conserver la paix et, malgré la guerre actuelle, nous sommes animés du même sentiment.
Il a fait ensuite allusion à la députation qui avait été envoyée en mission en Europe, et à la présence d'un si grand nombre d'étrangers à la séance, fait qui prouve tout l'intérêt que les puissances portent aux deux républiques et le respect que leur inspire notre façon loyale de combattre. Dans cette lutte, tout le monde civilisé sympathise avec nous.
Des ambulances nous ont été envoyées et nos amis ont unis leurs efforts pour alléger les maux causés par cette guerre. Après avoir rappelé les violations de la convention de la Croix Rouge et les protestations des puissances étrangères, le Président a ajouté: Malgré les difficultés de la situation, je vois avec plaisir que l'état de nos finances nous permet de supporter les dépenses de la guerre et que nos mines sont florissantes.
Dans une éloquente péroraison, le Président a fait appel au très haut et lui a demandé de venir au secours d'une population si cruellement éprouvée.
Sur 60 membres, il y en avait 50 présents. Plusieurs souffrent de blessures reçues dans les combats.

DEPECHE

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Jusqu'à la dernière heure.

SERVICE DE LA

PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

Le pavillon Américain au Samoa.

Auckland, N. Z., 8 mai.—Des avis reçus de Samoa annoncent que le drapeau Américain a été hissé sur l'île Tutuila, au milieu des réjouissances des natifs.
Les chefs ont fait une cessation formelle de l'île aux Etats-Unis.
Les habitants de Manua, d'après les nouvelles reçues, requerront aussi que l'on fasse flotter le pavillon Américain sur cette île, qui va probablement être aussi cédée.
Les natifs de l'île se gouverneraient à leur guise, sous la direction de gouverneurs nommés par le commandant de la station navale.
L'ordre règne dans la partie allemande des Samoa.

Nouvelles de Mafeking.

Lorenzo Márquez, dimanche, 6 mai.—Une dépêche, reçue du camp du colonel Plumer, et portant la date du 16 avril, dit que les Boers, autour de Mafeking, ont été renforcés peu à peu, et qu'ils y sont forts de 3,000 hommes.
Le colonel Plumer a réussi à communiquer avec Mafeking, au moyen de pigeons voyageurs.
Il essaye maintenant de se mettre en communication avec la colonne de secours du sud.

Etat désespéré du roi de Bavière

Berlin, 8 mai.—La santé du roi Otto, de Bavière, qui est, comme on le sait, frappé d'insanité, est complètement perdue. Sa fin est proche.

Réfection de navires de guerre turcs.

Constantinople, Turquie, 8 mai.—Un traité impérial qui vient d'être lancé ordonne la signature de contrats avec des constructeurs étrangers pour la réfection de huit vieux cuirassés turcs.

Attaque d'une petite garnison américaine.

Manille, Philippines, 8 mai.—Des rebelles ont attaqué le 2 mai vingt hommes de la compagnie I du quarante-quatrième régiment à Barotac, province d'Iloilo, dans l'île de Panay. Trois Américains ont été tués; plusieurs autres ont reçu des blessures.

La Vérité

au sujet des affections dont souffrent les femmes peut se dire de femme à femme.

Rappelez-vous que Mme Pinkham est une femme. Rappelez-vous que ses conseils et son médicament ont guéri un million de faiblesses appartenant à leur sexe.
Sachez qu'aucun homme ne voit les lettres écrites à Mme Pinkham lui demandant des conseils; que les lettres sont ouvertes, lues par des femmes, et que des femmes y répondent. Jamais un témoignage n'est livré à la publicité sans une permission spéciale.

Rappelez-vous que le **Composé Végétal de Mme Lydia E. Pinkham est reconnu le protecteur de la santé de la femme.**

Souvenez-vous de ces choses quand quelqu'autre remède que celui en question est suggéré, et rappelez-vous, quand vous voulez un conseil, l'adresse de **Mme Pinkham, Lynn, Mass.**

Complot contre la vie de lord Roberts.

London, 8 mai.—Le «Standard» apprend que des informations officielles sur un complot pour assassiner Lord Roberts ont été reçues à Londres. Lord Roberts est averti et des télégrammes sont actuellement échangés entre les autorités de la Colonie du Cap, Lord Roberts et le gouvernement de la métropole.

Violent orage dans l'Indiana.

Peru, Indiana, 8 mai.—Deux violents orages accompagnés d'un vent terrible ont éclaté sur Peru la nuit dernière.
Un pouce d'eau est tombé à Santa-Ré, à six milles au sud, inondant le village. Des granges, des barrières et des arbres ont été renversés, et l'étendue des dégâts ne peut encore être estimée. Tous les fils télégraphiques sont abattus.

Arrivé de Cecil Rhodes au Cap.

London, 8 mai.—M. Cecil Rhodes est arrivé à Capetown. Il n'y a pas eu de démonstration. Il est en route pour Beira, Afrique orientale portugaise, et la Rhodesia, où il visitera probablement le général Frederick Carrington.
On n'enverra plus de prisonniers à Ste-Hélène, annonce-t-on.
D'après une dépêche spéciale de Lorenzo Márquez un citoyen américain du nom de Richards, cité devant la cour spéciale sous l'accusation de meurtre à propos de l'explosion de la fonderie de Begg, a déclaré qu'on lui avait offert 4,000 livres sterling pour faire sauter la fabrique.

EXPOSITION DE PARIS. Les Retards.

Paris, 8 mai.—Si les fonctionnaires français s'en tiennent à la décision qu'ils ont prise, de ne permettre aucune installation des expositions après samedi prochain, les exposants étrangers en souffriront beaucoup.
Il y a, en effet, un mois que l'Exposition est ouverte, et l'installation est loin d'être complète. Il y a encore bien des cars qui sont remplis de marchandises.
Les Américains ne sont pas encore en possession de leur terrain; mais ils souffriront moins que les autres étrangers.
Ce qui se passe a eu un grand effet sur les élections qui ont eu lieu, dimanche dernier. Dimanche prochain aura lieu le scrutin de ballottage dans les districts où il est nécessaire.

Un violent orage a beaucoup endommagé l'exhibition électrique, section des Etats Unis. L'eau a pénétré à travers la toiture, ruiné les décorations et les tapis, et endommagé la façade, qui est superbe.

Nouvelles de Small Deel.

Small Deel, Etat Libre d'Orange, 7 mai.—Le camp des régiments coloniaux, sous le général Hutton, est établi maintenant à Ledgegen (Wegeligen). Suivent les rapports, les Boers comptent s'arrêter pour faire une vive résistance, là et près de la rivière Zand. Le chemin de fer a été réparé du côté sud de la rivière et de l'autre.
Dépêche de Lord Roberts.

Dépêche de Lord Roberts.

London, 8 mai.—Le Bureau de la guerre a reçu la dépêche suivante de lord Roberts:
Small deel, 7 mai.—Le chemin de fer de Brandfort a été considérablement endommagé en cet endroit, ainsi que le pont sur la Vet. Tout

Est-ce l'éruption du Vésuve?

Rome, 8 mai.—Le mont Vésuve est en éruption, depuis quelques jours. Des explosions ont eu lieu dans la cratère et des masses de rochers ont été lancées dans l'air à une grande hauteur.
Hier, l'éruption a été plus violente qu'à l'ordinaire et l'on entendait des bruits souterrains menaçants.

Grève de chemin de fer à St-Louis.

St-Louis, 8 mai.—A l'exception de quelques cars sur la division de Park avenue, de la ligne Lindell, où sont employés des travailleurs qui n'appartiennent pas à l'Union, toutes les lignes qui appartiennent au système de transit de St-Louis, ont été arrêtées aujourd'hui, parce que l'on avait rejeté les demandes des employés.

Nouvelles Américaines

Un Vieil Ami

Donne plus de satisfaction que n'en peut donner un étranger. Dans vos achats d'articles alimentaires, évitez ceux qui sont inconnus, qui n'ont pas fait leurs preuves, le lait surtout.

LE LAIT CONDENSÉ BORDEN'S EAGLE BRAND



Est une nécessité dans toutes les familles Américaines. Depuis quarante ans, il donne satisfaction entière au peuple Américain. Tous les magasins d'épicerie le vendent. BORDEN'S CONDENSED MILK CO., New York.

Le gouverneur Roosevelt et la campagne présidentielle.

New York, 8 mai.—Une dépêche spéciale de Washington au Herald dit que les politiciens portent beaucoup d'intérêt à la visite que le gouverneur Roosevelt va faire à la capitale nationale. Ils pensent qu'il aura un grand rôle à jouer dans la prochaine campagne électorale.

Grâce de chemin de fer à St-Louis.

St-Louis, 8 mai.—A l'exception de quelques cars sur la division de Park avenue, de la ligne Lindell, où sont employés des travailleurs qui n'appartiennent pas à l'Union, toutes les lignes qui appartiennent au système de transit de St-Louis, ont été arrêtées aujourd'hui, parce que l'on avait rejeté les demandes des employés.

La Convention Populiste.

Sioux Falls, S. D., 8 mai.—La délégué du Nebraska est arrivée la première à la convention populiste. On attend les autres délégations, aujourd'hui. Il fait beau temps. L'orage qui menaçait, depuis quelques jours, s'est dissipé.
Les chefs populistes déclarent qu'ils n'attachent aucune importance à la nomination possible de M. Donnelly, à Cincinnati. Quel que soit le candidat adopté, il n'obtiendra pas un vote appréciable.

Résistance d'Acre à la Bolivie.

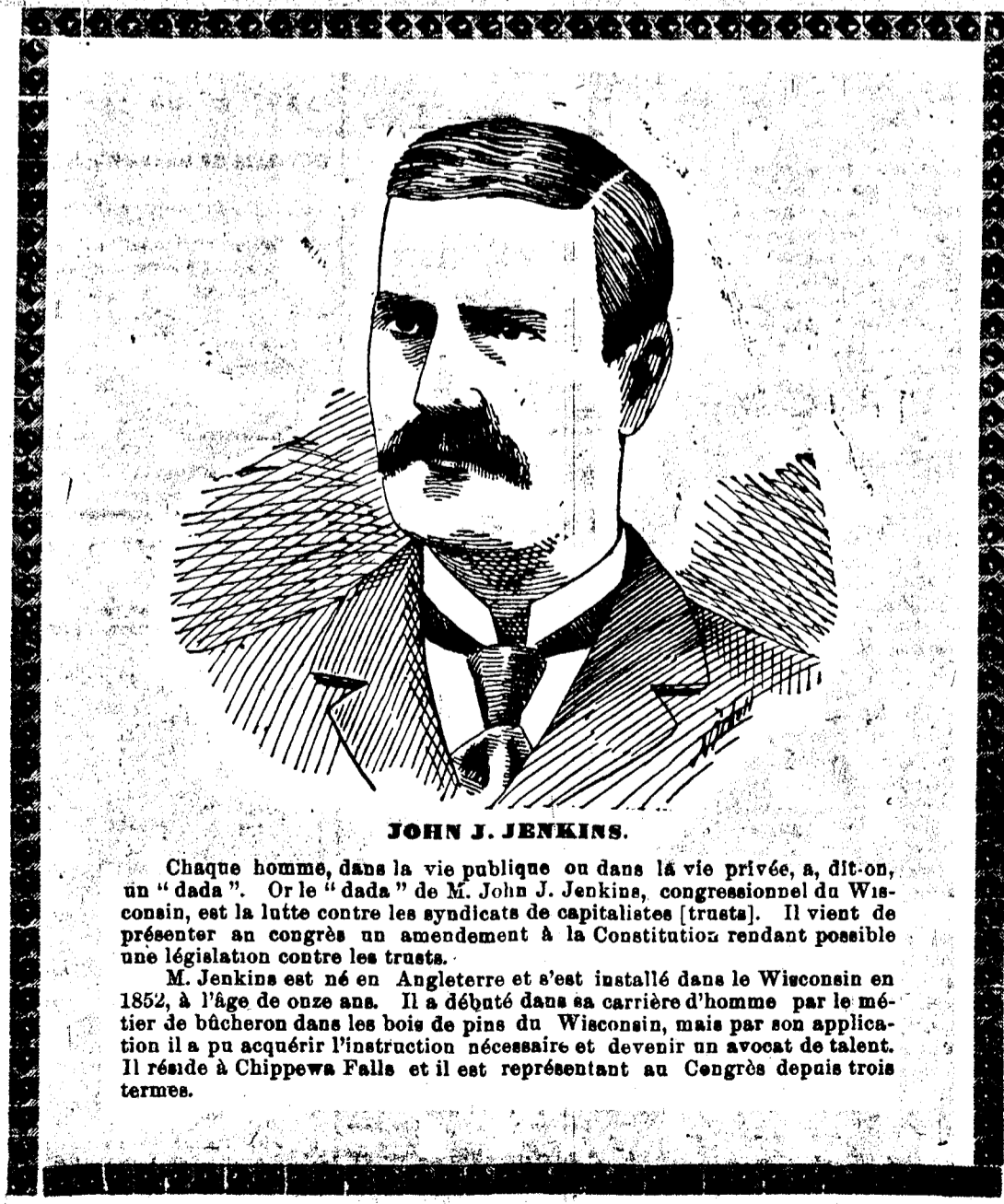
New York, 8 mai.—Suivant une dépêche de Rio de Janeiro au Herald, les habitants d'Acre ont organisé une armée de 2,000 hommes sous le colonel Braga.
La population brésilienne est fermement décidée à repousser l'armée bolivienne qui approche.
La «Junta révolutionnaire» d'Acre a publié un manifeste déclarant que la population ne se soumettra jamais à la Bolivie, mais qu'elle acceptera la souveraineté du Brésil.

Capture d'un chef philippin.

Washington, 8 mai.—Le ministère de la guerre reçoit la dépêche suivante:
Manille, 8 mai.—Général Pantaleón Garcia, un chef insurgé des provinces du nord, capturé hier avec quelques documents de valeur par les troupes de Funston. Considère cette capture un port-sante. MacARTHUR.

HOTEL ET RESTAURANT VICTOR.

Le restaurant français le plus ancien et où le service est le meilleur à la Nouvelle-Orléans. Table d'hôte de 4 à 8 heures P. M. avec vin français. \$1.00. Chamber non-fumées meubles à des prix très modérés.



JOHN J. JENKINS.

Chaque homme, dans la vie publique ou dans la vie privée, a, dit-on, un «dada». Or le «dada» de M. John J. Jenkins, congressman du Wisconsin, est la lutte contre les syndicats de capitalistes (trusts). Il vient de présenter un congrès un amendement à la Constitution rendant possible une législation contre les trusts.
M. Jenkins est né en Angleterre et s'est installé dans le Wisconsin en 1852, à l'âge de onze ans. Il a débüté dans sa carrière d'homme par le métier de bûcheron dans les bois de pins du Wisconsin, mais par son application il a pu acquérir l'instruction nécessaire et devenir un avocat de talent. Il résida à Chippewa Falls et il est représentant au Congrès depuis trois termes.

PRIX PLUS REDUITS QUE JAMAIS.

- Ameublements en Chêne Doré pour Cottage, 3 pièces . . . \$12.50
- Lits en Fer Emailés Blanc, Ressorts inclus 8.00
- Matelas Doubles en Mousse, très épais 3.50
- Ressorts en Fils de Fer Tressés de toutes grandeurs 1.25
- Berceaux en Chêne avec Sièges en Roseau 1.50
- Berceaux en Noyer, avec Sièges en Roseau 2.00

W. G. TEBALT,
LA MAISON DE MEUBLES LA MEILLEURE MARCHÉ AU SUD. 217 RUE ROYALE.